

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules**  
**blindés**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage Phase III 6C1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> MACHINE GUN SWING MOUNT	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-134418/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-134418	<b>Date</b> 2013-11-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BL-265-24035	
<b>File No. - N° de dossier</b> 265bl.W8476-134418	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-11-29</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Brisard, Pascale	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 265bl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0598 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

This Solicitation Amendment 002 is raised to provide clarification following questions received during the tender period.

## 1. Question and Answer

**Question:** Regarding weapon 7,62 mm Type C6 and weapon Type C9A2 5,56m, please provide the measurements for booth weapons and maybe picture of the weapons.

**Answer:** In response to the question above, PWGSC received the drawings showing all measurements for both the 7,62 mm Type C6 and the 5.56mm type C9A2 machine guns (Also known as M240 and M249).

However, these drawings include controlled goods information or technology. Therefore, bidder must be registered, exempt or excluded under the CGP before receiving the drawings.

In accordance with Request for Proposal (RFP) document, Part 2 Article 1.3 Controlled Goods Program, Para 1.a): requests to received these subject drawings related to controlled goods is to be made in writing to the Contracting Authority identified in the bid solicitation and must contain the CGP registration number or written proof of exemption or exclusion of the Bidder and of any other person to whom the Bidder will give access to the controlled goods.

Details on the Controlled Goods Program can be found at:  
<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/dmc-cgd/index-eng.html>

Upon receipt of within request to the Contracting Authority, including CGP registration number, or written proof of exemption or exclusion, the drawings of the machine guns will be forwarded to the bidder.